



*Caritas-Betriebsführungs- und Trägergesellschaft mbH*

Leonhard – Tietz –Strasse 8, 50676 Köln

[www.cbt-gmbh.de](http://www.cbt-gmbh.de)



---

# Ausschuss für Familie, Soziales, Gleichstellung und Integration der Stadt Sankt Augustin am 17. November 2010

## 2. Sachstandsbericht des CBT-Projektes „Lebendige Nachbarschaft – Wohnen im Stadtteil - Sankt Augustin-Ort“

# Wohnen im Stadtteil

---



WOHNEN IM STADTTEIL SANKT AUGUSTIN – ORT

# Zukunft gestalten

Vorstellung des CBT Projektes im Sozialausschuss der Stadt Sankt Augustin am 4. Juni 2008



- Aufbau lokaler, gemeinwesenorientierter Versorgungsangebote
- Entwicklung generationsübergreifender und kleinräumiger Unterstützungsstrukturen
- Stärkung von Eigenverantwortung und Eigeninitiative der Quartiersbewohner
- Förderung von sozialen Netzen und neuen Formen des Hilfemix
- Entwicklung neuer Kooperationsformen

## Umsetzung des Projektes

- n Beziehungen entstehen durch Begegnung und Kommunikation
- n Individuelle und soziale Netze werden beachtet und gestärkt
- n Jeder bringt sich mit seinen Fähigkeiten und Talenten in das Gemeinwesen ein:
  - o Junge und alte Menschen, Menschen mit und ohne Behinderung wohnen selbständig und selbst bestimmt
  - o Eltern fühlen sich mit ihren Kindern eingebunden und erhalten bei Bedarf Unterstützung
  - o Allein stehende Menschen bringen sich aktiv ein und erleben Begegnung und gestalten Beziehungen
- n Kooperation Kommune, Akteure vor Ort, CBT
- n Professionelle Moderation durch CBT
- n Finanzierung der Moderation z.Zt. CBT

# Was hat sich bisher getan



|             |                                                                                                                                              |
|-------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sept. 2008  | Befragung im Stadtteil Sankt Augustin-Ort                                                                                                    |
| Okt 2008    | Kick-Off-Veranstaltung                                                                                                                       |
| 2008-2010   | regelmäßige Treffen und Stadtteilbegehungen                                                                                                  |
| Okt 2010    | Eröffnung des „Stadtteil-Treff“ durch Bereitstellung eines Raumes durch die kath. Pfarrgemeinde St. Maria-Königin für die Zeit des Projektes |
| 2008-2010   | Aufbau von Kontakten zu Akteuren im Ortsteil                                                                                                 |
| ab 10/ 2009 | Akteure aus Ort stellen sich vor                                                                                                             |
| 2008-2010   | Bürgerinnen und Bürger beteiligen sich an der Weiterentwicklung                                                                              |

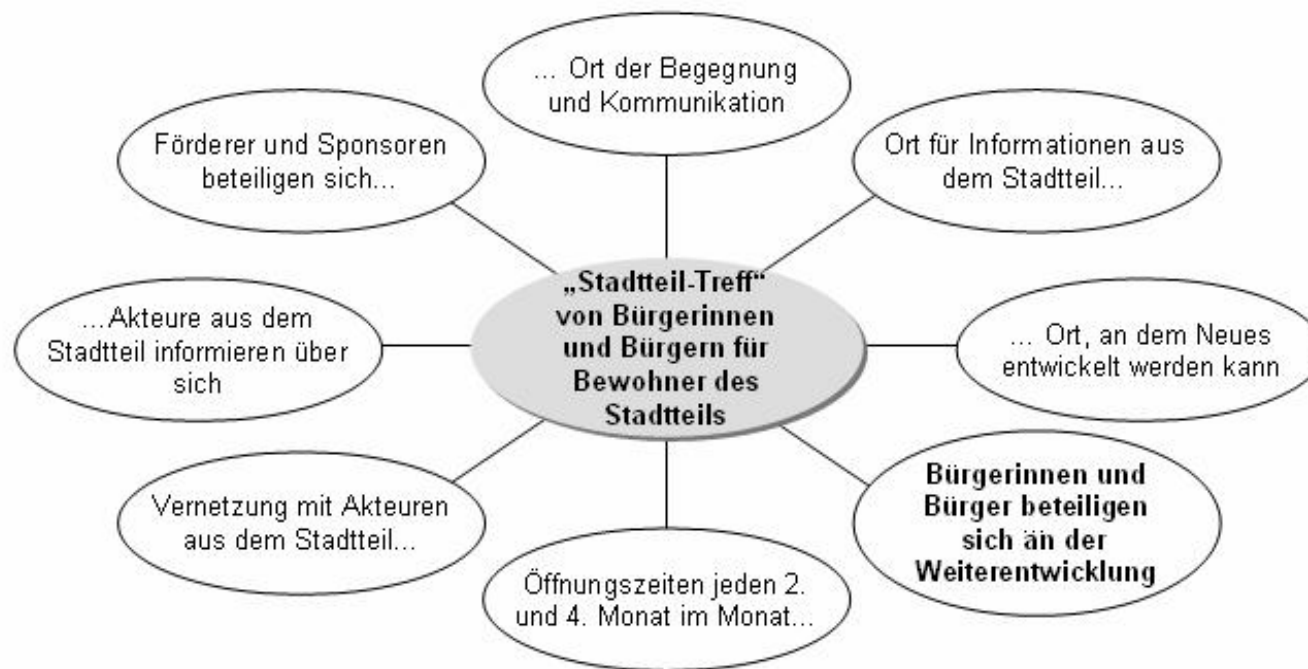
# „Stadtteil-Treff“

Marienkirchstraße 8

geöffnet jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat  
seit Oktober 2009



Bürger wünschen sich Räume zum Treffen

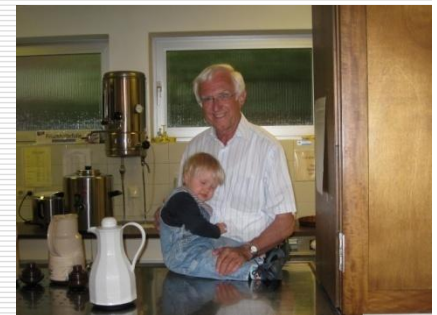


# „Stadtteil-Treff“

Bürgerinnen und Bürger engagieren sich:



- ◇ Beratend in der Lenkungsgruppe
- ◇ Begleitend im Stadtteil-Treff
- ◇ Entwicklung des Konzeptes
- ◇ Nachbarschaftliche Unterstützung
- ◇ Lesepatenschaften
- ◇ Planung Stadtteil-  
Information





# „Stadtteil-Treff“

Akteure und Sponsoren beteiligen sich



Nachbarschaft  
WOHNEN IM STADTTEIL SANKT AUGUSTIN - ORT  
EIN PROJEKT DER *CBT*

**„STADTTEIL-TREFF“**

jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat  
von 14:30-18:00 Uhr geöffnet  
Marienkirchstraße 8a

**14. Juli**  
15:00 Uhr  
Übergabe eines „Info-Ständers“  
von der Kreissparkasse Köln

**28. Juli**  
15:00 Uhr „Familien- und Seniorenhilfe  
Sankt Augustin“ (ehem. Kranken- und Familien-  
pflegeverein Sankt Augustin e.V.)  
Über die Angebote informiert:  
Helga Weiser, Geschäftsführung

Das CBT Projekt „Lebendige Nachbarschaft – Wohnen im Stadtteil Sankt Augustin-Ort“ wird von der Stadt Sankt Augustin unterstützt



Nachbarschaft  
WOHNEN IM STADTTEIL SANKT AUGUSTIN - ORT  
EIN PROJEKT DER *CBT*

**„STADTTEIL-TREFF“**

jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat  
von 14:30-18:00 Uhr geöffnet  
Marienkirchstraße 8a

**10. November**  
15:00 Uhr „Sicher in der  
dunklen Jahreszeit“  
Über vielfältige Möglichkeiten informiert:  
Dieter Schläfke, Polizeihauptkommissar  
Polizei Bezirksdienst Sankt Augustin

**24. November**  
OFFENER TREFF

Das CBT Projekt „Lebendige Nachbarschaft – Wohnen im Stadtteil Sankt Augustin-Ort“ wird von der Stadt Sankt Augustin unterstützt

# „Stadtteil Information“

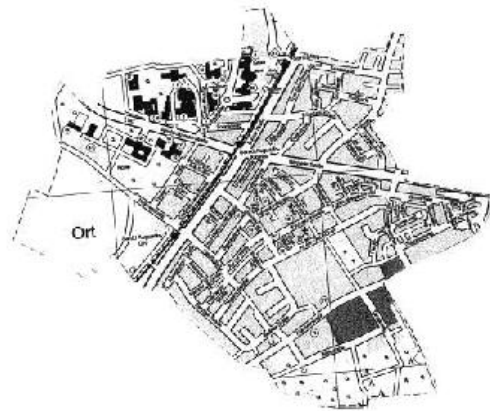
Was gibt es im Stadtteil?

Eine Stadtteilbroschüre entsteht



|           |                                                                                                                                                                           |
|-----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2008      | Ergebnis der Bürgerbefragung: Wunsch nach Angeboten im Stadtteil<br>Idee: eine Stadtteil-Information zu erstellen.                                                        |
| 2008-2010 | Aufsuchen der Akteure im Stadtteil,<br>Öffentlichkeitsarbeit,<br>regelmäßige Treffen mit interessierten Bürgern,<br>Beginn des Stadtteil-Treffs                           |
| 2010      | Bürger sammeln Daten von Akteuren aus Ort;<br>Anschreiben mit Fragebogen an 191 Akteure;<br>Presseinformation über die Aktion;<br>80 Akteure senden den Fragebogen zurück |
| 1.12.2010 | Die Stadtteil-Information wird vorgestellt.                                                                                                                               |

# „Stadtteil Information“ Was gibt es im Stadtteil? Eine Stadtteilbroschüre entsteht



Projektträger:



Caritas Betriebsführungs- und Trägergesellschaft mbH

Redaktion: Hildegard Dietz-Wallot, Projektleitung  
Leonhard-Tietz-Straße 8  
50676 Köln  
Tel.: 0221-92 44 40  
E-Mail: [cbt@cbt-gmbh.de](mailto:cbt@cbt-gmbh.de)  
Internet: [www.cbt-gmbh.de](http://www.cbt-gmbh.de)

Stand: August 2010

Dieses Heft wurde mit Unterstützung der  
Stadt Sankt Augustin erstellt.



Lebendige Nachbarschaft  
Wohnen im Stadtteil  
Sankt Augustin-Ort

**Stadtteil-Information**

*Diese Broschüre ist eine Initiative von Bürgern für Bürger*

# „Stadtteil Information“

Was gibt es im Stadtteil?

Eine Stadtteilbroschüre entsteht



## Inhaltsverzeichnis

|                            | Seite |                             |    |
|----------------------------|-------|-----------------------------|----|
| Apotheken.....             | 4     | Kunst und Kultur.....       | 53 |
| Ärzte .....                | 7     | Optiker .....               | 54 |
| Bäckerei .....             | 12    | Parteien .....              | 55 |
| Behindertenhilfe.....      | 13    | Physiotherapie.....         | 59 |
| Beratungsdienste .....     | 14    | Polizei .....               | 60 |
| Bildungseinrichtungen..... | 20    | Rechtsanwälte .....         | 61 |
| Fahrschule.....            | 22    | Reiseveranstalter .....     | 62 |
| Friseur.....               | 23    | Schulen .....               | 63 |
| Fußpflege .....            | 24    | Senioreneinrichtungen ..... | 65 |
| Gebäudereinigung.....      | 25    | Stadtverwaltung.....        | 67 |
| Handel .....               | 26    | Steuerberater.....          | 72 |
| Handwerk .....             | 32    | Stiftungen .....            | 73 |
| Heilpraktiker.....         | 34    | Tierärzte.....              | 74 |
| Hilfsdienste.....          | 35    | Vereine .....               | 75 |
| Hotel und Gaststätten..... | 37    | Zahnärzte .....             | 80 |
| Kinderklinik .....         | 38    |                             |    |
| Kita.....                  | 39    |                             |    |
| Kirchliche Angebote .....  | 41    |                             |    |
| Kosmetik .....             | 50    |                             |    |
| Krankengymnastik .....     | 51    |                             |    |
| Kreissparkasse .....       | 52    |                             |    |

# „Stadtteil Information“

Was gibt es im Stadtteil?

Eine Stadtteilbroschüre entsteht



| Stadtverwaltung    | Stadtteil-Information Sankt Augustin-Ort                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|--------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Fachbereich Kultur | <p><b>Stadt Sankt Augustin</b><br/>Markt 1<br/>53757 Sankt Augustin</p> <p><b>Ansprechpartner:</b><br/>Herr Bert Stroß<br/>Leitung</p> <p>Telefon: 02241/ 243-233 (-227)<br/>E-Mail: <a href="mailto:kulturamt@sankt-augustin.de">kulturamt@sankt-augustin.de</a><br/><a href="mailto:bert.stross@sankt-augustin.de">bert.stross@sankt-augustin.de</a><br/>Internet: <a href="http://www.sankt-augustin.de">www.sankt-augustin.de</a></p> <p><b>Bürozeiten:</b><br/>Mo bis Do von 9:00 – 12:00 Uhr<br/>und von 14:00 – 17:00 Uhr<br/>Fr 9:00 – 12:00 Uhr</p> <p><b>Zielgruppe:</b><br/>Kinder, Jugendliche, Erwachsene, Senioren</p> <p><b>Angebot:</b><br/>Musikalische Angebote Bildungsangebote<br/>Vorträge<br/>Sonstiges: Theater, Kabarett, Ausstellungen,<br/>VHS-Angebot</p> |



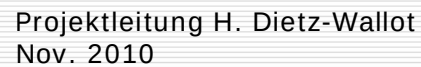
68

| Stadtteil-Information Sankt Augustin-Ort                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Stadtverwaltung                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| <p><b>Stadt Sankt Augustin</b><br/>Markt 1<br/>53757 Sankt Augustin</p> <p><b>Ansprechpartner:</b><br/>Herr Jürgen Parpart<br/>Leitung</p> <p>Telefon: 02241/ 243-367<br/>Fax: 02241/ 24377367<br/>E-Mail: <a href="mailto:juergen.parpart@sankt-augustin.de">juergen.parpart@sankt-augustin.de</a><br/>Internet: <a href="http://www.sankt-augustin.de">www.sankt-augustin.de</a></p> <p><b>Erreichbarkeit:</b><br/>Mo bis Fr von 8:30 – 12:00 Uhr<br/>und Mo von 14:00 – 18:00 Uhr</p> <p><b>Angebot:</b><br/>Leistungsgewährung von Transferleistungen,<br/>verschiedene Beratungsangebote im gesetzli-<br/>chen und freiwilligen Bereich, Unterhaltung<br/>einer Begegnungsstätte<br/>siehe: „CLUB“</p> | Fachbereich<br>Soziales<br>und Wohnen |



69





# Notwendige Strategie für Morgen

---



- o Heute fängt die Zukunft an!
- o Bürgerschaftlich organisierter Treffpunkt: „Stadtteil-Treff“
- o Interessengruppen bilden sich
- o Beginn neuer nachbarschaftlicher Kontakte
- o Stadtteil - Informations- Broschüre aktualisieren
- o Netzwerk der Akteure aufbauen
- o weitere Vernetzung im Stadtteil Sankt Augustin-Ort
- o Bürgerschaftliches Engagement benötigt kontinuierliche hauptamtliche Moderation
- o Jeder kann mitmachen!!

# Strategien für Morgen

---



## o Sind Sie dabei??

Ansprechpartnerin:

Hildegard Dietz-Wallot

Projektleitung

Caritas-Betriebsführungs-und Trägersgesellschaft mbH Köln

Leonhard-Tietz-Straße 8

Tel.: 0221-92 44 40

E-Mail: [h.dietz-wallot@cbt-gmbh.de](mailto:h.dietz-wallot@cbt-gmbh.de)

Internet: [www.cbt-gmbh.de](http://www.cbt-gmbh.de)